

## 要況快報#124 – COVID-19 應急響應措施

以下是關於聖荷西市如何減緩新型冠狀病毒(COVID-19)的傳播並減少感染人群數量的資訊

### 資料來源:

聖荷西市

緊急運作中心

### 聯絡訊息:

Carolina Camarena/Colin Heyne, 聖荷西市媒體熱線：408-535-7777

聖荷西市客戶聯絡中心：3-1-1 (408-535-3500)

### 電子郵件:

新聞/媒體：[EOC\\_PIO@sanjoseca.gov](mailto:EOC_PIO@sanjoseca.gov)

居民：[311@sanjoseca.gov](mailto:311@sanjoseca.gov)

公司：[covid19sjbusiness@sanjoseca.gov](mailto:covid19sjbusiness@sanjoseca.gov)

非營利組織：[covid19sjcbo@sanjoseca.gov](mailto:covid19sjcbo@sanjoseca.gov)

報告日期/時間：2020年8月5日，下午4點

### 有關聖荷西市城市服務和/或營運的更新

- **市政府向議會提交的最新動態**：市經理 Dave Sykes 於昨天 8 月 4 日在 [第 3.1 項更新中向市議會介紹了本市對 COVID-19 的響應情況](#)。Dave 和緊急行動中心的官員討論了我市和縣的疫情趨勢、測試和追蹤工作，員工安全以及本市使用數碼工具的情況以及 7 月議會休會期間發生的緊急行動。您可以在 [本市的 YouTube 頻道](#) 上觀看完整的市議會會議。
- **籃球和排球場重新開放**：根據縣和州的命令，聖荷西市正在採取分階段的方法，按照新的協議重新開放公園設施。隨著公園工作人員重新安裝籃球架和球網，籃球和排球場將在幾週內重新開放。選擇使用新開放的體育設施的人必須遵守所有張貼的標誌以及健康令要求。規則包括禁止比賽，每個人（2 歲及以上）在不運動時都必須戴好口

罩，與任何非親屬的人保持 6 英尺距離，如果您生病了，請留在家中。有關公園和設施重新開放的最新列表，請瀏覽 [bit.ly/prnsreopens](https://bit.ly/prnsreopens)。

- **聖荷西消防局消防學院畢業：**聖荷西消防局將在 8 月 7 日（星期五）上午 10 點向 20-1 消防學院的成員和他們完成的學院培訓致敬，為了確保安全和符合公共衛生指令，我們必須放棄傳統的畢業典禮。我們邀請公眾和各媒體在 [SJFD YouTube](#) 頻道上通過直播對他們表示祝賀和支持。從 3 月開始，在我們部門和社區首次了解冠狀病毒的關鍵時刻，該學院在關鍵時刻接受了消防員培訓的挑戰任務。實施了安全規程，並感謝所有相關人員的奉獻，事實證明，該規程可有效確保我們的新兵和培訓人員健康無病。我們鼓勵那些對消防職業感興趣的人瀏覽 [www.sjfd.org](http://www.sjfd.org)，以了解更多有關當前為 2021 年消防學院招募消防員 EMT 和消防員護理人員的訊息。
- **商業開發影響補助費：**本市將於 8 月 6 日（星期四）下午 5:30 舉行關於草擬的商業開發影響補助費的訊息介紹和問答環節。擬議的費用將用於在聖荷西建造更多可負擔住房。請參加 [商業鏈接費演示和問答環節](#) 以了解更多訊息。

## COVID-19 測試 · 跟踪和幫助服務

- **您可以在隔離時得到幫助：**如果您覺得有 COVID-19 的症狀或接觸過受到感染的人，則應 [接受 COVID-19 的檢測](#)。並且，如果您與公眾或同事保持密切聯繫，定期使用公共交通工具或參加聚會，則應定期接受 COVID-19 的測試，即使沒有症狀或未確認受感染。如果您需要自我隔離，聖克拉拉縣可提供多種資源，包括經濟援助、膳食、交通和心理健康支持。如果您不能在家中安全隔離，您甚至有資格獲得免費的酒店或汽車旅館客房。請致電 408-808-7770 聖克拉拉縣 COVID-19 支持團隊，以了解您是否適合接受隔離服務。我們提供口譯服務。
- **COVID-19 臨時測試站：**由聖克拉拉山谷醫療中心（Santa Clara Valley Medical Center）運營的臨時測試計劃繼續在本縣提供免費的診斷性 COVID-19 測試。鼻拭子測試對每個人都是免費的——無需健康保險或醫生的證明。無需預約；任何人都可以直接來測試。您可以在 [公共衛生部門的網站](#) 上找到臨時測試站位置的列表。與以往一

樣，居民可以在 [www.sccfreetest.org](http://www.sccfreetest.org) 或致電 2-1-1 找到全縣的測試地點。本週在聖荷西開放的臨時測試站包括：

- **San Antonio Elementary - Gymnasium**  
1721 E. San Antonio Street  
San José, CA 95116  
8 月 4 日 ( 星期二 ) 至 7 日 ( 星期五 ) · 下午 1 點到 6 點  
8 月 8 日 ( 星期六 ) · 早上 9 點到下午 2 點
  
- **South County Annex (即以前的 Antonio Del Buono School)**  
9300 Wren Ave  
Gilroy, CA 95020  
8 月 4 日 ( 星期二 ) 至 7 日 ( 星期五 ) · 早上 10 點到下午 4 點
  
- **可預約的測試：**本週在 Campbell 和 Los Altos Hills 的聖克拉拉山谷醫療中心 ( Santa Clara Valley Medical Center ) 仍可接受預約進行測試。這些僅針對無症狀者的定期預約時間為上午 9 點 30 分至下午 4 點。您可以在 <https://scl.fulgentgenetics.com/appointment> 上預約。測試是免費的，無需保險。您可以使用手機或使用 Internet Explorer 以外的網絡瀏覽器在網上預約。以下是本週這些測試站的可預約地點和日期。
  - **Campbell Community Center, Orchard City Banquet Hall**  
1 W. Campbell Avenue, Campbell, CA 95008  
8 月 6 日 ( 星期四 ) · 早上 9 點 30 分到下午 4 點
  
  - **Los Altos Hills**  
26379 W. Fremont Blvd., Los Altos Hills, CA 94022  
8 月 7 日 ( 星期五 ) · 早上 9 點 30 分到下午 4 點

其他本地更新

- 參加 PG&E 野火安全網絡研討會：[PG&E 將舉辦一系列在線網絡研討會](#)，供有興趣進一步了解我們的社區野火安全計劃的人士參加。這些虛擬會議將使社區成員能夠了解有關野火安全和緊急情況的更多信息，您可以與 PG&E 代表會面，提出問題並分享反饋。所有網絡研討會均安排在下午 5:30——7:00。請在網絡研討會開始前 30 分鐘之內使用下面的鏈接。
  - 2020 年 8 月 12, 下午 5 點 30 分至 7 點：[參加 8 月 12 日的網上研討會](#)  
通過撥打免費電話參加會議 1 (866) 501-6088  
會議 ID: 3624868
  - 2020 年 8 月 19 日, 下午 5 點 30 分至 7 點：[參加 8 月 19 日網上研討會](#)  
通過撥打免費電話參加會議: 1 (866) 501-6088  
會議 ID: 3567527

請訂閱聖荷西市 [新聞發布電子通知清單](#) 來接收要況快報，並且在 [sanjoseca.gov](#) 和 Facebook、Twitter、Instagram 與 Nextdoor 上關注我們 @CityofSanJose.

Esta información está disponible en español en [www.sanjoseca.gov](#).

Thông tin này có sẵn bằng Tiếng Việt trên trang: [www.sanjoseca.gov](#).

This information is available in English at [www.sanjoseca.gov](#).

個人罹患 COVID-19 的風險與人種、族群或文化無關。市政僱員們必須遵守歧視與騷擾的相關政策，禮貌並尊敬地對待同事和民衆。任何形式的歧視和/或騷擾均視為違反政策，絕不寬容此等行爲。

###

## 要况快报#124– COVID-19应急响应措施

以下是有关圣何塞市为减缓新型冠状病毒 ( COVID-19 ) 的传播并减少感染人数的应对措施的信息。

### 资料来源:

圣何塞市  
紧急行动中心

### 联系人:

Carolina Camarena/Colin Heyne, 圣何塞市媒体热线: 408-535-7777  
圣何塞市客户联络中心 : 3-1-1 ( 408-535-3500 )

### 电子邮件:

新闻/媒体: [EOC\\_PIO@sanjoseca.gov](mailto:EOC_PIO@sanjoseca.gov)  
居民: [311@sanjoseca.gov](mailto:311@sanjoseca.gov)  
商业: [covid19sjbusiness@sanjoseca.gov](mailto:covid19sjbusiness@sanjoseca.gov)  
非营利组织: [covid19sjcbo@sanjoseca.gov](mailto:covid19sjcbo@sanjoseca.gov)

报告日期/时间: 2020年8月5日, 下午4点

### 有关圣何塞城市服务和/或运营的最新信息

- **市经理向市议会提供最新动态** : 市经理 Dave Sykes 于昨日 · 8 月 4 日在[项目 3.1 中向市议会介绍了关于我市对 COVID-19 响应的最新情况](#)。Dave 和紧急行动中心的官员讨论了 COVID 在本市和本县的发展趋势、测试和追踪工作、劳动力安全和本市对数码工具的使用, 以及 7 月议会休会期间发生的紧急行动活动。完整的市议会会议可以在[我市的 YouTube 频道](#)上观看。
- **重新开放篮球场和排球场** : 根据县和州的命令, 圣何塞市正在分阶段按新的规定重新开放公园设施。随着公园工作人员将重新安装篮圈和球网, 篮球场和排球场将在几周

内开始重新开放。那些选择使用新开放的娱乐设施的人必须遵守所有张贴的标志牌以及健康令的要求。规定包括：禁止比赛，每个人（2岁及以上）在不运动时必须佩戴口罩，与家庭成员以外的任何人保持6英尺的距离，如果您生病了请留在家里。有关公园和设施重新开放的最新列表，请访问 [bit.ly/prnsreopens](http://bit.ly/prnsreopens)。

- **圣何塞消防局消防学院学员毕业：**圣何塞消防局将于8月7日星期五上午10点向消防员新兵学院20-1班的成员和他们的结业典礼致敬。为了安全和符合公共卫生命令，我们必须放弃传统的毕业典礼，邀请公众和媒体成员在 [SJFD 的 YouTube 频道](#) 通过直播对他们表示祝贺和支持。从3月开始，在我们部门和社区首次了解冠状病毒的紧急时刻，该学院课程在关键时刻接受了消防员培训的挑战。实施了安全规程，并感谢所有参与者的奉献，事实证明该规程可有效保护我们的新兵和培训人员的健康无病。那些可能对消防事业感兴趣的人请访问 [www.sjfd.org](http://www.sjfd.org)，以了解更多关于我们目前为2021年消防学院招募消防员 EMT 和消防员辅助医疗人员的信息。
- **商业开发影响补助费：**我市将于8月6日星期四下午5点30分举办关于商业开发影响补助费的信息发布会和问答会。关于拟议的商业开发影响补助费，将用于在圣何塞建造更多的经济适用房。 [请参加商业开发影响补助费的演示和问答会](#) 以了解更多信息。

## COVID-19 测试、追踪和帮助服务

- **您可以在帮助下进行医学隔离或自我隔离：**如果您目前有 COVID-19 的症状，或者曾经接触过患病的人，您应该 [接受 COVID-19 的检测](#)。如果你的工作与公众或同事有频繁的密切接触，经常使用公共交通工具，或参加过聚会，即使没有症状或确认接触，也应该定期进行 COVID-19 检测。如果您需要进行医学隔离或自我隔离，圣克拉拉县为您提供一系列资源，包括经济援助、膳食、交通和心理健康支持。如果您无法在家中安全进行医学隔离或自我隔离，您甚至有资格获得免费的酒店或汽车旅馆房间。请致电 408-808-7770 联系圣克拉拉县的 COVID-19 支援团队，以了解您是否适合接受隔离和检疫服务。团队提供翻译服务。

- **COVID-19 临时检测点**：由圣克拉拉山谷医疗中心（Santa Clara Valley Medical Center）运营的临时检测项目继续在县内提供免费的 COVID-19 诊断性检测。鼻拭子测试对所有人都是免费的——无需医疗保险或医生证明。无需预约，任何人都可以直接来检测。请在[公共卫生局的网站](#)上查找临时检测地点的清单。与往常一样，居民可以在县内的[www.sccfreetest.org](http://www.sccfreetest.org)，或拨打 2-1-1 找到检测地点。本周在圣何塞开放的临时检测点包括：

- **San Antonio Elementary - Gymnasium**

1721 E. San Antonio Street

San José, CA 95116

8月4日（星期二）至7日（星期五），下午1点至下午6点

8月8日（星期六），上午9点至下午2点

- **South County Annex (即前 Antonio Del Buono School)**

9300 Wren Ave

Gilroy, CA 95020

8月4日（星期二）至7日（星期五），上午10点至下午4点

- **可以预约进行检测**：Valley Medical Center 的预约式测试活动本周在 Campbell 和 Los Altos Hills 仍接受预约。这些预约测试都是为没有症状的人安排的，时间为上午 9 点半至下午 4 点。登录<https://scl.fulgentgenetics.com/appointment>，进行预约。测试是免费的，不需要购买保险。您可以使用手机或使用微软浏览器以外的网络浏览器在电脑上进行预约。以下是本周剩余的地点和日期。

- **Campbell Community Center, Orchard City Banquet Hall**

1 W. Campbell Avenue, Campbell, CA 95008

8月6日（星期四），早上9点半至下午4点

- **Los Altos Hills**

26379 W. Fremont Blvd., Los Altos Hills, CA 94022

8月7日 ( 星期五 ) · 早上9点半至下午4点

## 其他本地更新

- **参加 PG&E 野火安全网络研讨会** : [PG&E 正举办一系列在线网络研讨会](#) , 供有兴趣进一步了解我们的社区野火安全计划的任何人参加。这些虚拟聚会可使社区成员能够了解有关野火安全性和应急准备的更多信息 , 与 PG&E 代表会面 , 提出问题并分享反馈。所有网络研讨会安排在下午 5 点 30 分至晚上 7 点。请在网络研讨会开始前 30 分钟内使用下面的链接。
  - 2020 年 8 月 12 日 , 下午 5 点 30 分至晚上 7 点 : [参加 8 月 12 日的网络研讨会](#)  
请拨打免费电话: 1 (866) 501-6088  
会议 ID: 3624868
  - 2020 年 8 月 19 日 , 下午 5 点 30 分至晚上 7 点 : [参加 8 月 19 日的网络研讨会](#)  
请拨打免费电话: 1 (866) 501-6088  
会议 ID: 3567527

请订阅圣何塞市新闻发布电子通知列表要况快报 , 并在 [sanjoseca.gov](http://sanjoseca.gov) 和在 Facebook , Twitter , Instagram 和 Nextdoor 等媒体上关注 @CityofSanJose 。

Esta información está disponible en español en [www.sanjoseca.gov](http://www.sanjoseca.gov).

Thông tin này có sẵn bằng Tiếng Việt trên trang: [www.sanjoseca.gov](http://www.sanjoseca.gov).

This information is available in English at [www.sanjoseca.gov](http://www.sanjoseca.gov).

个人罹患 COVID-19 的风险与其人种、民族或文化无关。市政府员工必须遵守《歧视和骚扰政策》,礼待尊重同事和公众。任何形式的歧视和/或骚扰都将被视为违反政策,绝不姑息。

###